



መንበሪ ፍቻድ

አብ ስዊዘርላንድ ንንውሕ ዝበለ ግዜ ንክትነብር ወይ ንክትሰርሕ ፍቻድ የድሊ። ፍልልይ
አብ መንጎ ዝተፈላለዩ ናይ መንበሪ ፍቻድን ከምኡውን ናይ መሰፈሪ(መዕረፊ) ፍቻድን
አሎ።

ዝተፈላለዩ ዓይነት ፍቻድ

አብ ስዊዘርላንድ አብ ትጽንሕሉ እዋን ዝሰርሕ ወይ አብዚ ንልዕሊ 3 ወርሒ ዝጸንሕ(ዝቕመጥ) ዝኾነ ሰብ
ፍቻድ የድልዮ እዩ። መንበሪ ምምሕዳር ከተማ(ከባቢ) ዳርጋ ንኹሉ እቲ ብዛዕባ መንበሪ አብ ስዊዘርላንድ
ዝለዓል ሕቶታት ብቐዳምነት ዝሕተተሉ ቦታ እዩ። መንበሪ ፍቻድ ንምርካብ ዘመልከትኩም ናብ አገልግሎት
ኢምግራሽን ይልእኹ። ድሕሪኡ አገልግሎት ኢምግራሽን ብዛዕባ እቲ ዘመልከትኩም ሕቶኹም ይውሰን። ፍልልይ
አሎ አብ መንጎ ናይ ሓጺር እዋን ናይ መንበሪ ፍቻድ (ክሳብ 1 ዓመት) ናይ መንበሪ ፍቻድ (ከከም ዜግነቶም ን
1 ዓመት ወይ ን 5 ዓመት ጥራይ ዝተሓጸረ) ከምኡውን ናይ መዕረፊ ፍቻድ (ንዘይተወሰነ) ከምኡውን ናይ
ዶብ ሰገርቲ ናይ ምጉዕዓዝ ፍቻድ።

- **ናይ ሓጺር እዋን መንበሪ ፍቻድ ኤል (L)** (Ausweis L | livret L): እዚ ፍቻድ እዚ ነቶም ንእተወሰነ
እዋን(መብዛሕትኡ ግዜ 1 ዓመት) አብ ስዊዘርላንድ ዝነብሩ ሰባት እዩ። መብዛሕትኡም ዜጋታት ሃገራት
ኤውሮጳ/ኤፍታ (EU-/EFTA) ካብ 3 ወርሒ ክሳብ ሓደ ዓመት ናይ ስራሕ ውዕል (ስራሕ ርክብ) ከም ዘለዎም
ክረጋግጹ ዝክእሉ። ነዚ ፍቻድ እዚ ናይ ምርካብ መሰል አለዎም።
- **መንበሪ ፍቻድ ቦ(B)** (Ausweis B | livret B): እዚ ፍቻድ እዚ ነቶም አብ ስዊዘርላንድ ንንውሕ ዝበለ
ግዜ ዝጸንሑ ሰባት እዩ። መብዛሕትኡም ዜጋታት ሃገራት ኤውሮጳ/ኤፍታ (EU/EFTA) አብ ስዊዘርላንድ
ንልዕሊ ሓደ ዓመት ይሰርሑ ከም ዘለዉ ክረጋግጹ (Arbeitsvertrag | contrat de travail) ዝክእሉ እንተ
ኾይኖም እዚ መሰል እዚ አለዎም። እዚ ፍቻድ ንዜጋታት ኤውሮጳ/ኤፍታ(EU/EFTA) ን5 ዓመት እዩ
ዝወሃብ። ካብ ካልኣት ሃገራት ንዝመጹ ሰባት እቲ ግቡእ እዋን 1 ዓመት እዩ። ድሕሪኡ ተወሳኺ ግዜ
ንክናዋሕ ክሕተት አለዎ። እዚ ምንዋሕ እዚ ምስ ኩነታት እቶም ሰባት ክተሓሳዝ ይክእል እዩ። ንአብነት
ምስ ናይ ጀርመን ኮርስ ምክፋል። ገለ ምክንያታት ንአብነት ጽግዕተኛ ማሕበራዊ ሓገዝ እንተኳንካ ወይ ገበን
እንተ አለካ(ፈጺምካ) ነዚ ናይ ምንዋሕ መሰል ክዕንቅጸካ ይክእል እዩ። ከምኡውን ንዑቕባ ዝተዋህቦም
ስደተኛታት B(ቢ) መንበሪ ፍቻድ ይወሃቦም እዩ።
- **ናይ ስዊዝ መንበሪ ወረቐት/መዕረፊ (መሰፈሪ)ፍቻድ ሲ(C)** (Ausweis C | livret C): እዚ ፍቻድ እዚ አብ
ስዊዘርላንድ ን 5 ወይ 10 ዓመት ድሕሪ ምጽናሕ (ምንባር) እዩ ዝወሃብ። አብዚ እውን ን ካብ ሃገራት
ኤውሮጳ/ኤፍታ (EU/EFTA) ን ካብ ሳልሳይ ዓለም ዝመጹ ሰባት ዝተፈላለዩ ቅድመ ኩነት ይሕተት እዩ።

ዓይነት ፍቻድ ንሓተቲ ዑቕባ (አሳይለም):

- ሓተቲ (ደለይቲ) ዑቕባ (N-Ausweis | livret N)
- ግዝያዊ መንበሪ ፍቻድ ወጻእተኛታት (F-Ausweis | livret F)
- ግዝያዊ መንበሪ ፍቻድ ስደተኛታት (F-Ausweis | livret F)
- ዑቕባ ዝተዋህቦም ስደተኛታት (B-Ausweis | livret B)



መንነት ወጻእተኛ

አብ ስዊዘርላንድ ዝነበሩ ወጻእተኛታት ናይ ወጻእተኛ ካርድ መንነት ይቐበሉ(ይወገዩ)። ዓይነት መንነት ካርድ ኣብ ዝተፈላለዩ መለክዒታት እዩ ዝምርኮስ። ናይ ክረዲት ካርድ ዝመስል መንነት ካርድታትን ናይ ወረቐት መንነት ካርድታትን(ባዮሜትሪያዊ ዘይኮነ ናይ ወጻኢ መንነት ካርድ)አለዉ (Nicht biometrischer Ausländerausweis, Nicht biometrischer Ausländerausweis|Titre de séjour non biométrique)። ገሊኡም ሰባት ባዮሜትሪያዊ መንነት ወጻእተኛ ካርድ ይቐበሉ(ይወስዱ) እዮም። እዚ መንነት ካርድ ናይ ሓበሬታ ቺፕ(Datenchip)፡ ኣሰር ኣጻብዕቲ፡ ናይ ገጽ ስእሊን ፊርማን ዘለዎ ኮይኑ ስእሊ ይምዝገብ።። ዝምልከቶም ሰባት ካብ ኣገልግሎት ስደተኛታት ናይ ቆጻራ ዕድመ ክረኽቡ እዮም። ብድሕሪኡ ባዮሜትሪክ ሓበሬታኦም ብካንቶን ቦርጎ ኣገልግሎት ፓስፖርትን መንነት ወረቐትን ክምዝገብ ኣለዎ። ነዚ ንምግባር ባዕሎም ቆጻራ ክገብሩ ኣለዎም። ኩሉ ናይ መንነት ካርድታት ካብ ትነብርሉ ምምሕዳር ከተማ(ከባቢ) ክወሰድ ይከኣል እዩ። እቲ ናይ መንነት ካርድ እንተ ተሰርቐ ወይ እንተ ጠፊኡ ብኡንብኡ ናብ ፖሊስ ክትነግር(ክተመልክት) ኣሎካ።

ምንዋሕ ፍቓድ

ከከም ዓይነት መንበሪ ኩነታትን(ፍቓድን) ዜግነትን እቲ ናይ መንበሪ ፍቓድ ኣብ እተፈላለዩ እዋን ክሕደስ ኣለዎ። ምንዋሕ ኣድላይ እንተ ኾይኑ ቅጥዒ/ፎርም (ናይ መወዳእታ መዘኻኸሪ/መጠንቀቓታ) ክለእኸልካ እዩ። እዚ ቅጥዒ እዚ እቲ ፍቓድ ቅድሚ ምውዳኡ እንተ ወሓደ ቅድሚ 2 ሰሙን ምስ ግቡእ ፓስፖርት ናብ መንበሪ ምምሕዳር ከተማ(ከባቢ) ክወገብ ኣለዎ። መንበሪ ምምሕዳር ከተማ(ከባቢ) ነቲ ዘመልከትካም ናብ ቤት ጽሕፈት ኣገልግሎት ብዝሒ ህዝቢ (ABEV | OPOP) ይልእኮ። እዚ ቤት ጽሕፈት እዚ ንክናወሕ ዘድሊ ቅድመ ኩነት ዘማልእ እንተ ኾይኑ ይምርምር። ገለ ሕቶታት እንተ ኣልይኩም በጃኹም ምስ ትነብርሉ ምምሕዳር ከተማ ወይ ምስ ቤት ጽሕፈት ኣገልግሎት ብዝሒ ህዝቢ (ABEV | OPOP) ተራኸቡ።

ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክኣድራሻታት ብሮቩራት ቡለቲን)

www.hallo-bern.ch/ti/good-to-know/residence-permit